

カカクコムグループニュース 2017年9月11日

## タイムデザインのダイナミックパッケージ予約システム、 Sabre の SynXis (シナキシス) セントラルレザベーションシステムと連携

ホテルは自社公式サイトでホテルと航空券を組み合わせ、  
世界中の旅行者に対して旅行パッケージを提供できるようになりました

株式会社カカクコムの子会社で、ダイナミックパッケージプラットフォームを提供する株式会社タイムデザイン（本社：東京都渋谷区 代表取締役社長：高松祐三）は、Sabre Hospitality Solutions（本社：米国テキサス州サウスレイク、呼称：セーバーホスピタリティソリューションズ）の SynXis（シナキシス）セントラルレザベーション（CR）と連携したことを本日発表し、ホテルによる旅行パッケージ提供を可能としました。

この連携により、世界中の旅行者はホテルの公式ウェブサイト上で、航空券とホテルの予約を組み合わせることができるようになりました。タイムデザインのグローバル・ダイナミックパッケージ・プラットフォームは、リアルタイムにホテルと交通機関（海外航空券など）の両方の空室・空席状況を確認し、価格を組み合わせることによって、世界中の旅行者に携帯電話、タブレット、または PC から、ホテル公式サイトを通じて予約することを可能にします。

ホテルの公式サイトを通じてタイムデザインのダイナミックパッケージ予約システムへアクセスした旅行者は、航空会社名、アライアンス、価格、出発と到着時間、乗継、及びその他のオプションを指定することで、ローコストキャリア（LCC）を含む幅広い航空会社からの航空券を選択することができます。

「これまで、旅行者がホテルと航空券を同時に予約する場合、旅行会社やオンライン・トラベル・エージェンシー（OTA）を通じて予約する必要がありました。これに対してタイムデザインのサービスでは、旅行者はホテルの公式サイト上から宿泊と航空券を同時に予約することができます。これにより、ホテル公式サイト上の旅行者の予約利便性を高めると共に、ホテルの対 OTA 等に対する流通コストの削減を実現します。」とタイムデザインの代表取締役社長、高松祐三は述べました。また、「私たちは、昨今においてホテル公式サイトこそがベストプラクティスを掲載している場所であり、ホテルが旅行パッケージという販売方法を持つことにより、既存の外部チャネル流通を直販にシフトしたいと考えています。」と続けました。

[Sabre Hospitality Solutions](#)（セーバーホスピタリティソリューションズ）は、世界中 36,000 を超えるホテル、リゾート、チェーンに対してテクノロジーを提供する、ホスピタリティ業界向け世界最大のセントラルレザベーションシステムプロバイダーです。SynXis（シナキシス）CR は、すべてのオンラインおよびオフラインの流通チャネルを通じて料金および在庫を、450 以上の OTA、ウェブサイトおよびモバイル予約エンジンに対して提供し、そして、ホテルの施設及び収益管理、ロイヤリティやコンテンツシステムとのシームレスな連携により、ホテルのゲストと収益に関する全体像の把握を可能としています。

## ■ タイムデザインについて

### Time Design

タイムデザインは、ホテルや航空会社、その他メディアに対して、航空券と宿泊プランを組み合わせたダイナミックパッケージのプラットフォームを提供しています。システム提供・オペレーション提供・サプライヤーからの仕入・提携先間の連携など、提供先のニーズに応じてプラットフォーム提供するトラベル系テクノロジー企業です。主な連携先は、日本国内 2000 以上のホテル、国内セントラルレザベーションシステム（CRS）、国内外の主要チャネルマネージャー、グローバルディストリビューションシステム（GDS）、その他パートナーと連携しています。同社は 2006 年に東京都、日本で代表取締役社長の高松祐三によって創業され、2014 年より株式会社カカクコム（TSE コード：2371）のグループ会社です。

## ■ セーバーコーポレーションについて

### Sabre

セーバーコーポレーションは、世界的に旅行業界をリードするテクノロジープロバイダーです。セーバーのソフトウェア、データ、モバイル、およびディストリビューションソリューションは、乗客およびゲストの予約、収益管理、フライト、ネットワーク、クルーの管理などの重要な業務を管理するために、何百もの航空会社および数千のホテルのプロパティで使用されています。セーバーはまた、トラベルバイヤーとサプライヤーを結びつけることによって、毎年 1200 億米ドル以上の世界的な旅行に対する消費額に関わる、世界有数のグローバルトラベルマーケットプライスを運営しています。米国テキサス州サウスレイクに本拠を置くセーバーは、世界 160 カ国以上の顧客にサービスを提供しています。

## ■ 株式会社カカクコムについて

代表者： 代表取締役社長 畑 彰之介  
所在地： 東京都渋谷区恵比寿南 3 丁目 5 番地 7 デジタルゲートビル  
事業内容： サイトの企画運営  
運営サイト： <http://corporate.kakaku.com/company/service>

## ■ 本リリースの英語版

[https://www.timedesign.co.jp/common/images/uploads/2017/09/Release-Time-Design-Partners-with-Sabre\\_20170911\\_EN.pdf](https://www.timedesign.co.jp/common/images/uploads/2017/09/Release-Time-Design-Partners-with-Sabre_20170911_EN.pdf)

## ■ お問い合わせについて

お問い合わせ先： [corporate@timedesign.co.jp](mailto:corporate@timedesign.co.jp)（管理部 広報担当宛）